KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 57**

**Phaåm 38: LY THEÁ GIAN (Phaàn 5)**

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù taäp khí:

1. Taäp khí cuûa taâm Boà-ñeà.
2. Taäp khí cuûa thieän caên.
3. Taäp khí giaùo hoùa chuùng sinh.
4. Taäp khí thaáy Phaät.
5. Taäp khí thoï sinh nôi theá giôùi thanh tònh.
6. Taäp khí cuûa vieäc laøm.
7. Taäp khí cuûa theä nguyeän.
8. Taäp khí cuûa Ba-la-maät.
9. Taäp khí cuûa tö duy phaùp bình ñaúng.
10. Taäp khí cuûa nhöõng caûnh giôùi sai bieät.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì lìa haún taát caû taäp khí phieàn naõo, ñöôïc trí taäp khí phi taäp khí cuûa ñaïi trí Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi ñieàu naém giöõ, do ñaáy neân khoâng döùt haïnh Boà-taùt:

1. Naém giöõ taát caû coõi chuùng sinh, vì giaùo hoùa roát raùo.
2. Naém giöõ taát caû theá giôùi, vì nghieâm tònh roát raùo.
3. Naém giöõ Nhö Lai, vì tu haïnh Boà-taùt ñeå cuùng döôøng.
4. Naém giöõ thieän caên, vì chöùa nhoùm coâng ñöùc töôùng toát cuûa chö Phaät.
5. Naém giöõ ñaïi Bi, vì dieät khoå cho taát caû chuùng sinh.
6. Naém giöõ ñaïi Töø, vì cho taát caû chuùng sinh nhöõng trí laïc.
7. Naém giöõ Ba-la-maät, vì tích taäp nhöõng trang nghieâm cuûa Boà-taùt.
8. Naém giöõ phöông tieän thieän xaûo, vì ñeàu thò hieän ôû taát caû choã.
9. Naém giöõ Boà-ñeà, vì ñöôïc trí voâ ngaïi.
10. Naém giöõ taát caû phaùp, vì ôû taát caû choán ñeàu duøng trí saùng suoát ñeå hieän roõ.

Neáu chö Boà-taùt an truï möôøi ñieàu naém giöõ naøy thì coù theå chaúng döùt haïnh Boà-taùt, ñöôïc phaùp khoâng chaáp tröôùc voâ thöôïng cuûa taát caû Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi ñieàu tu:

1. Tu caùc moân Ba-la-maät.
2. Tu hoïc.
3. Tu tueä.
4. Tu nghóa.
5. Tu phaùp.
6. Tu xuaát ly.
7. Tu thò hieän.
8. Tu sieâng naêng thaät haønh chaúng löôøi treã.
9. Tu thaønh Ñaúng chaùnh giaùc.
10. Tu chuyeån chaùnh phaùp luaân.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc tu taát caû phaùp tu voâ thöôïng. Ñaïi Boà-taùt coù möôøi ñieàu thaønh töïu Phaät phaùp:

1. Chaúng rôøi Thieän tri thöùc, thaønh töïu Phaät phaùp.
2. Tin saâu lôøi Phaät thaønh töïu Phaät phaùp.
3. Chaúng huûy baùng chaùnh phaùp, thaønh töïu Phaät phaùp.
4. Duøng voâ löôïng voâ taän thieän caên hoài höôùng, thaønh töïu Phaät phaùp.
5. Tin hieåu caûnh giôùi cuûa Ñöùc Nhö Lai voâ bieân, thaønh töïu Phaät phaùp.
6. Bieát caûnh giôùi cuûa taát caû theá giôùi, thaønh töïu Phaät phaùp.
7. Chaúng boû caûnh giôùi cuûa phaùp giôùi, thaønh töïu Phaät phaùp.
8. Xa rôøi nhöõng caûnh giôùi cuûa caùc ma, thaønh töïu Phaät phaùp.
9. Chaùnh nieäm caûnh giôùi cuûa taát caû Phaät, thaønh töïu Phaät phaùp.
10. Thích caàu caûnh giôùi möôøi Löïc cuûa Nhö Lai, thaønh töïu Phaät phaùp.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc thaønh töïu ñaïi trí tueä voâ thöôïng cuûa Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi ñieàu laøm thoaùi thaát Phaät phaùp caàn phaûi xa lìa:

1. Khinh maïn Thieän tri thöùc laøm thoaùi thaát Phaät phaùp.
2. Sôï khoå sinh töû laøm thoaùi thaát Phaät phaùp.
3. Nhaøm chaùn tu haïnh Boà-taùt laøm thoaùi thaát Phaät phaùp.
4. Chaúng thích truï theá gian laøm thoaùi thaát Phaät phaùp.
5. Say ñaém Tam-muoäi laøm thoaùi thaát Phaät phaùp.
6. Chaáp laáy thieän caên laøm thoaùi thaát Phaät phaùp.
7. Huûy baùng chaùnh phaùp laøm thoaùi thaát Phaät phaùp.
8. Ñoaïn haïnh Boà-taùt laøm thoaùi thaát Phaät phaùp.
9. Thích ñaïo Nhò thöøa laøm thoaùi thaát Phaät phaùp.
10. Hieàm haän chö Boà-taùt laøm thoaùi thaát Phaät phaùp.

Neáu chö Boà-taùt xa lìa phaùp naøy, thì nhaäp ñaïo ly sinh cuûa Boà-taùt. Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù ñaïo ly sinh:

1. Xuaát sinh Baùt-nhaõ ba-la-maät maø luoân quaùn saùt taát caû chuùng sinh.
2. Xa rôøi nhöõng kieán chaáp maø ñoä thoaùt taát caû chuùng sinh bò kieán chaáp raøng buoäc.
3. Chaúng töôûng nieäm taát caû töôùng maø chaúng boû caùc chuùng sinh chaáp töôùng.
4. Vöôït quaù ba coõi maø thöôøng ôû taïi taát caû theá giôùi.
5. Rôøi haún phieàn naõo maø ôû chung vôùi taát caû chuùng sinh.
6. Ñaéc phaùp lìa duïc maø thöôøng duøng ñaïi Bi thöông xoùt taát caû chuùng sinh nhieãm ñaém duïc laïc.
7. Thöôøng thích tòch tónh maø luoân thò hieän coù taát caû quyeán thuoäc.
8. Rôøi sinh theá gian maø cheát ñaây sinh kia ñeå khôûi haïnh Boà-taùt.
9. Chaúng nhieãm taát caû phaùp theá gian maø chaúng döùt taát caû vieäc laøm nôi theá gian.
10. Boà-ñeà cuûa chö Phaät ñaõ hieän ra tröôùc maø chaúng boû taát caû haïnh nguyeän cuûa Boà-

taùt.

Ñaây laø möôøi ñaïo ly sinh cuûa Boà-taùt, xuaát ly theá gian chaúng cuøng chung vôùi theá gian

maø cuõng chaúng laãn loän vôùi haïnh Nhò thöøa. Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc phaùp quyeát ñònh cuûa Boà-taùt.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi phaùp quyeát ñònh:

1. Quyeát ñònh sinh trong chuûng toäc cuûa Ñöùc Nhö Lai.
2. Quyeát ñònh an truï trong caûnh giôùi cuûa chö Phaät.
3. Quyeát ñònh bieát roõ vieäc laøm cuûa chö Boà-taùt.
4. Quyeát ñònh an truï trong caùc moân Ba-la-maät.
5. Quyeát ñònh ñöôïc döï trong chuùng hoäi cuûa Nhö Lai.
6. Quyeát ñònh coù theå hieån baøy chuûng taùnh cuûa Nhö Lai.
7. Quyeát ñònh an truï trong trí löïc cuûa Nhö Lai.
8. Quyeát ñònh thaâm nhaäp Boà-ñeà cuûa chö Phaät.
9. Quyeát ñònh ñoàng moät thaân vôùi taát caû chö Phaät.
10. Quyeát ñònh ñoàng moät choã ôû vôùi taát caû chö Phaät.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi ñaïo xuaát sinh Phaät phaùp:

1. Tuøy thuaän thieän höõu laø ñaïo xuaát sinh Phaät phaùp, vì ñoàng gieo caên laønh.
2. Tin hieåu saâu xa laø ñaïo xuaát sinh Phaät phaùp, vì bieát Phaät töï taïi.
3. Phaùt theä nguyeän lôùn laø ñaïo xuaát sinh Phaät phaùp, vì taâm roäng raõi.
4. Nhaãn thoï theo thieän caên cuûa mình laø ñaïo xuaát sinh Phaät phaùp, vì bieát nghieäp chaúng maát.
5. Taát caû kieáp tu haønh khoâng nhaøm chaùn laø ñaïo xuaát sinh Phaät phaùp, vì cuøng toät ñôøi vò lai.
6. Voâ soá theá giôùi ñeàu thò hieän laø ñaïo xuaát sinh Phaät phaùp, vì taïo moïi thaønh töïu ñaày ñuû cho chuùng sinh.
7. Chaúng döùt haïnh Boà-taùt laø ñaïo xuaát sinh Phaät phaùp, vì taêng tröôûng ñaïi Bi.
8. Voâ löôïng taâm laø ñaïo xuaát sinh Phaät phaùp, vì moät nieäm hieän baøy khaép taát caû coõi hö khoâng.
9. Haïnh thuø thaéng laø ñaïo xuaát sinh Phaät phaùp, vì haïnh ñaõ tu khoâng hö maát.
10. Chuûng taùnh Nhö Lai laø ñaïo xuaát sinh Phaät phaùp, vì laøm cho taát caû chuùng sinh thích phaùt taâm Boà-ñeà, duøng taát caû phaùp laønh giuùp ñôõ giöõ gìn.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc danh hieäu ñaïi tröôïng phu. Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi danh hieäu ñaïi tröôïng phu:

1. Hieäu laø Boà-ñeà Taùt-ñoûa, vì do trí Boà-ñeà sinh ra.
2. Hieäu laø Ma-ha Taùt-ñoûa, vì an truï Ñaïi thöøa.
3. Hieäu laø Baäc nhaát Taùt-ñoûa, vì chöùng phaùp baäc nhaát.
4. Hieäu laø Thaéng Taùt-ñoûa, vì giaùc ngoä phaùp thuø thaéng.
5. Hieäu laø Toái Thaéng Taùt-ñoûa, vì trí tueä toái thaéng.
6. Hieäu laø Thöôïng Taùt-ñoûa, vì phaùt khôûi tinh taán veà thöôïng.
7. Hieäu laø Voâ thöôïng Taùt-ñoûa, vì khai thò phaùp voâ thöôïng.
8. Hieäu laø Löïc Taùt-ñoûa, vì bieát roäng veà möôøi Löïc.
9. Hieäu laø Voâ Ñaúng Taùt-ñoûa, vì theá gian khoâng sinh ñöôïc.
10. Hieäu laø Baát Tö Nghì Taùt-ñoûa, vì moät nieäm thaønh Phaät. Neáu chö Boà-taùt ñöôïc danh hieäu naøy thì thaønh töïu ñaïo Boà-taùt. Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi ñaïo:

Moät ñaïo laø ñaïo Boà-taùt, vì chaúng boû taâm taâm Boà-ñeà ñoäc nhaát. Hai ñaïo laø ñaïo Boà-taùt, vì xuaát sinh trí tueä vaø phöông tieän.

Ba ñaïo laø ñaïo Boà-taùt, vì thaät haønh Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, chaúng nhieãm chaáp nôi tam giôùi.

Boán haïnh laø ñaïo Boà-taùt, vì saùm tröø toäi chöôùng, tuøy hyû phöôùc ñöùc, cung kính toân troïng khuyeán thænh Nhö Lai, thieän xaûo hoài höôùng khoâng ngöøng nghæ.

Naêm caên laø ñaïo Boà-taùt, vì an truï loøng tin thanh tònh, kieân coá baát ñoäng, khôûi ñaïi tinh taán, vieäc laøm roát raùo, moät beà chaùnh nieäm khoâng duyeân nôi khaùc laï, kheùo bieát phöông tieän nhaäp xuaát Tam-muoäi, hay kheùo phaân bieät caûnh giôùi trí tueä.

Saùu thoâng laø ñaïo Boà-taùt, vì Thieân nhaõn thaáy roõ nhöõng hình saéc cuûa taát caû theá giôùi, bieát caùc chuùng sinh cheát ñaây sinh kia. Thieân nhó nghe roõ chö Phaät thuyeát phaùp thoï trì ghi nhôù, roäng vì chuùng sinh tuøy caên cô khai dieãn. Tha taâm trí hay bieát taâm ngöôøi töï taïi voâ ngaïi. Tuùc maïng thoâng nhôù bieát roõ taát caû kieáp soá quaù khöù theâm lôùn caên laønh. Thaàn tuùc thoâng tuøy theo nhöõng chuùng sinh ñaùng ñöôïc hoùa ñoä, vì hoï maø bieán hieän nhieàu thöù cho hoï thích meán chaùnh phaùp. Laäu taän trí hieän chöùng thaät teá khôûi haïnh Boà-taùt chaúng ñoaïn tuyeät.

Baûy nieäm laø ñaïo Boà-taùt. Ñoù laø nieäm Phaät, ôû moät loã chaân loâng thaáy voâ löôïng Phaät khai ngoä taát caû taâm chuùng sinh. Nieäm Phaùp, chaúng rôøi chuùng hoäi cuûa moät Ñöùc Nhö Lai, ôû trong chuùng hoäi cuûa taát caû Nhö Lai thaân thöøa phaùp dieäu, tuøy caên taùnh duïc laïc cuûa caùc chuùng sinh maø vì hoï dieãn thuyeát cho hoï ñöôïc ngoä nhaäp. Nieäm Taêng, luoân noái tieáp khoâng ngöøng nghæ, nôi taát caû theá gian thaáy Boà-taùt. Nieäm xaû, bieát roõ taát caû haïnh xaû cuûa Boà-taùt, taêng tröôûng taâm boá thí roäng lôùn. Nieäm giôùi chaúng boû taâm Boà-ñeà, ñem taát caû thieän caên hoài höôùng chuùng sinh. Nieäm Thieân, thöôøng nhôù nghó Boà-taùt Nhaát sinh boå xöù taïi cung trôøi Ñaâu-suaát. Nieäm chuùng sinh, duøng phöông tieän trí tueä, giaùo hoùa ñieàu phuïc, ñeán khaép taát caû khoâng giaùn ñoaïn.

Tuøy thuaän taùm Thaùnh ñaïo Boà-ñeà laø ñaïo Boà-taùt. Thaät haønh ñaïo chaùnh kieán xa lìa taát caû taø kieán. Khôûi chaùnh tu duy, boû voïng phaân bieät, taâm thöôøng tuøy thuaän trí Nhaát thieát. Thöôøng thaät haønh chaùnh ngöõ, lìa boán loãi cuûa nghieäp ngöõ, tuøy thuaän lôøi Thaùnh. Haèng tu chaùnh nghieäp giaùo hoùa chuùng sinh cho hoï ñöôïc ñieàu phuïc. An truï chaùnh maïng, haønh ñaàu ñaø, tri tuùc, oai nghi, ñuùng ñaén, tuøy thuaän Boà-ñeà, thaät haønh boán Thaùnh chuûng, taát caû loãi laàm ñeàu rôøi haún. Khôûi chaùnh tinh taán sieâng tu taát caû khoå haïnh cuûa Boà-taùt nhaäp möôøi Löïc cuûa Phaät khoâng chöôùng ngaïi. Taâm thöôøng chaùnh nieäm ñeàu coù theå ghi nhôù taát caû ngoân ngöõ aâm thanh, tröø dieät taâm taùn ñoäng cuûa theá gian. Taâm thöôøng chaùnh ñònh, kheùo nhaäp moân Boà-taùt giaûi thoaùt baát tö nghì, ôû trong moät Tam-muoäi xuaát sinh taát caû moân Tam-muoäi.

Nhaäp chín ñònh thöù lôùp laø ñaïo Boà-taùt. Rôøi duïc nhieãm saân haïi maø duøng taát caû nghieäp ngöõ thuyeát phaùp voâ ngaïi. Dieät tröø giaùc quaùn maø duøng taát caû trí giaùc quaùn giaùo hoùa chuùng sinh. Xaû ly hyû aùi maø thaáy taát caû chö Phaät taâm raát hoan hyû. Rôøi caùi vui theá gian maø tuøy thuaän söï an laïc cuûa ñaïo Boà-taùt xuaát theá töø ñaây baát ñoäng. Nhaäp ñònh Voâ saéc maø cuõng chaúng boû vieäc thoï sinh nôi Duïc giôùi vaø Saéc giôùi. Duø truï trong ñònh dieät thoï töôûng maø cuõng chaúng döùt haïnh Boà-taùt.

Hoïc möôøi Löïc cuûa Phaät laø ñaïo Boà-taùt. Trí kheùo bieát caùi ñuùng vaø chaúng ñuùng. Trí kheùo bieát nghieäp baùo nhaân quaû quaù khöù, vò lai, hieän taïi cuûa taát caû chuùng sinh. Trí kheùo bieát taát caû caên thöôïng trung haï chaúng ñoàng cuûa chuùng sinh maø tuøy caên cô ñeå thuyeát phaùp. Trí kheùo bieát taát caû chuùng sinh coù voâ löôïng taùnh. Trí kheùo bieát taát caû kieán giaûi haï trung thöôïng sai bieät cuûa chuùng sinh laøm cho hoï nhaäp vaøo phaùp phöông tieän. Trí bieát khaép taát caû theá gian, taát caû coõi, taát caû ba ñôøi, taát caû kieáp, hieän khaép hình töôùng oai nghi cuûa Nhö Lai, maø cuõng chaúng boû vieäc laøm cuûa Boà-taùt. Trí kheùo bieát taát caû caùc thieàn giaûi thoaùt vaø caùc Tam-muoäi, hoaëc caáu, hoaëc tònh, thôøi cuøng phi thôøi, taïo phöông tieän xuaát sinh nhöõng moân giaûi thoaùt cuûa Boà-taùt. Trí bieát taát caû chuùng sinh ôû trong caùc loaøi cheát ñaây sinh kia sai khaùc nhau. Trí ôû trong moät nieäm ñeàu bieát taát caû soá kieáp nôi ba ñôøi. Trí kheùo bieát taát caû duïc laïc, phieàn naõo, hoaëc taäp vaø söï dieät tan cuûa chuùng sinh, nhöng chaúng

boû rôøi haïnh Boà-taùt.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc ñaïo phöông tieän thieän xaûo voâ thöôïng cuûa taát caû Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù voâ löôïng ñaïo, voâ löôïng trôï ñaïo, voâ löôïng tu ñaïo, voâ löôïng ñaïo trang nghieâm.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi voâ löôïng ñaïo:

1. Vì hö khoâng voâ löôïng neân ñaïo Boà-taùt cuõng voâ löôïng.
2. Vì coõi phaùp voâ bieân neân ñaïo Boà-taùt cuõng voâ bieân.
3. Vì coõi chuùng sinh voâ taän neân ñaïo Boà-taùt cuõng voâ taän.
4. Vì coõi theá voâ haïn neân ñaïo Boà-taùt cuõng voâ haïn.
5. Vì soá kieáp chaúng theå taän neân ñaïo Boà-taùt cuõng voâ taän.
6. Vì phaùp ngöõ ngoân cuûa taát caû chuùng sinh voâ löôïng neân ñaïo Boà-taùt cuõng voâ löôïng.
7. Vì thaân Nhö Lai voâ löôïng neân ñaïo Boà-taùt cuõng voâ löôïng.
8. Vì aâm thanh cuûa Phaät voâ löôïng neân ñaïo Boà-taùt cuõng voâ löôïng.
9. Vì löïc cuûa Nhö Lai voâ löôïng neân ñaïo Boà-taùt cuõng voâ löôïng.
10. Vì trí Nhaát thieát trí voâ löôïng neân ñaïo Boà-taùt cuõng voâ löôïng. Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi voâ löôïng trôï ñaïo:
11. Nhö coõi hö khoâng voâ löôïng, Boà-taùt tích taäp trôï ñaïo cuõng voâ löôïng.
12. Nhö coõi phaùp voâ bieân, Boà-taùt tích taäp trôï ñaïo cuõng voâ bieân.
13. Nhö coõi chuùng sinh voâ taän, Boà-taùt tích taäp trôï ñaïo cuõng voâ taän.
14. Nhö coõi theá voâ haïn, Boà-taùt tích taäp trôï ñaïo cuõng voâ haïn.
15. Nhö soá kieáp noùi chaúng theå heát, Boà-taùt tích taäp trôï ñaïo khaép taát caû theá gian cuõng noùi chaúng theå heát.
16. Nhö phaùp ngöõ ngoân cuûa chuùng sinh voâ löôïng, Boà-taùt tích taäp trôï ñaïo xuaát sinh trí tueä bieát phaùp ngöõ ngoân cuõng voâ löôïng.
17. Nhö thaân Nhö Lai voâ löôïng, Boà-taùt tích taäp trôï ñaïo khaép taát caû chuùng sinh, taát caû coõi, taát caû ñôøi, taát caû kieáp cuõng voâ löôïng.
18. Nhö aâm thanh cuûa Phaät voâ löôïng, Boà-taùt tích taäp trôï ñaïo phaùt moät aâm thanh cuøng khaép phaùp giôùi taát caû chuùng sinh khoâng ai laø chaúng nghe bieát cuõng voâ löôïng.
19. Nhö löïc Phaät voâ löôïng, Boà-taùt nöông nôi Löïc cuûa Nhö Lai tích taäp trôï ñaïo cuõng voâ löôïng.
20. Nhö trí Nhaát thieát trí voâ löôïng, Boà-taùt tích taäp trôï ñaïo cuõng voâ löôïng nhö vaäy. Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc voâ löôïng trí tueä cuûa Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi phaùp tu ñaïo voâ löôïng:

1. Tu chaúng ñeán chaúng ñi, vì ba nghieäp thaân, ngöõ, yù khoâng coù ñoäng taùc.
2. Tu chaúng taêng chaúng giaûm, vì nhö baûn taùnh.
3. Tu chaúng phaûi coù chaúng phaûi khoâng, vì khoâng töï taùnh.
4. Tu nhö huyeãn, nhö moäng, nhö aûnh, nhö tieáng vang, nhö aûnh trong göông, nhö dôïn naéng, nhö traêng trong nöôùc, vì lìa taát caû chaáp tröôùc.
5. Tu Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, voâ taùc, vì thaáy roõ ba coõi maø chöùa phöôùc ñöùc chaúng ngöøng nghæ.
6. Tu khoâng theå neâu thuyeát, voâ ngoân thuyeát, lìa ngoân thuyeát, vì xa rôøi phaùp neâu baøy, an laäp.
7. Tu chaúng hoaïi phaùp giôùi, vì trí tueä hieän bieát taát caû phaùp.
8. Tu chaúng hoaïi chaân nhö thaät teá, vì vaøo khaép chaân nhö, thaät teá, coõi hö khoâng.
9. Tu trí tueä roäng lôùn, vì naêng löïc cuûa vieäc laøm voâ taän.
10. Tu an truï möôøi Löïc, boán Voâ uùy, trí Nhaát thieát trí bình ñaúng cuûa Nhö Lai, vì hieän thaáy taát caû phaùp khoâng nghi hoaëc.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc tu haïnh thieän xaûo voâ thöôïng trí Nhaát thieát cuûa Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi ñaïo trang nghieâm:

Ñaïi Boà-taùt chaúng rôøi Duïc giôùi maø nhaäp Saéc giôùi, Voâ saéc giôùi, vôùi Thieàn ñònh giaûi thoaùt vaø caùc Tam-muoäi, cuõng chaúng nhaän ñaáy maø thoï sinh nôi kia. Ñaây laø ñaïo trang nghieâm thöù nhaát.

Trí tueä hieän tieàn nhaäp ñaïo Thanh vaên, chaúng do ñaïo naøy maø chöùng laáy quaû xuaát ly.

Ñaây laø ñaïo trang nghieâm thöù hai.

Trí tueä hieän tieàn nhaäp ñaïo Bích-chi-phaät, nhöng phaùt khôûi ñaïi bi chaúng ngöøng nghæ.

Ñaây laø ñaïo trang nghieâm thöù ba.

Duø coù quyeán thuoäc nhaân thieân vaây quanh, traêm ngaøn theå nöõ ca muùa haàu haï, maø chöa töøng xao laõng Thieàn ñònh giaûi thoaùt vaø caùc Tam-muoäi. Ñaây laø ñaïo trang nghieâm thöù tö.

Cuøng taát caû chuùng sinh thoï nhöõng duïc laïc, cuøng nhau vui ñuøa, maø vaãn chöa töøng moät nieäm xao laõng rôøi boû Tam-muoäi bình ñaúng cuûa Boà-taùt. Ñaây laø ñaïo trang nghieâm thöù naêm.

Ñaõ ñeán bôø giaûi thoaùt taát caû theá gian, ñoái vôùi caùc theá phaùp ñeàu khoâng chaáp tröôùc, nhöng cuõng chaúng boû haïnh ñoä chuùng sinh. Ñaây laø ñaïo trang nghieâm thöù saùu.

An truï chaùnh ñaïo, chaùnh trí, chaùnh kieán maø hay thò hieän vaøo taát caû ñaïo taø, chaúng laáy laøm thaät, chaúng chaáp laøm tònh, laøm cho chuùng sinh ñoù xa rôøi phaùp taø. Ñaây laø ñaïo trang nghieâm thöù baûy.

Thöôøng kheùo hoä trì tònh giôùi cuûa Nhö Lai, ba nghieäp thaân, khaåu, yù khoâng laàm loãi, vì muoán giaùo hoùa chuùng sinh phaïm giôùi neân thò hieän laøm taát caû haïnh phaøm ngu. Duø ñaõ ñaày ñuû phöôùc ñöùc thanh tònh truï baäc Boà-taùt, maø thò hieän sinh nôi taát caû ñòa nguïc, suùc sinh, ngaï quyû cuøng nhöõng choã hieåm naïn baàn cuøng, laøm cho nhöõng chuùng sinh ôû ñoù ñeàu ñöôïc giaûi thoaùt. Nhöng thaät ra Boà-taùt chaúng sinh vaøo nhöõng loaøi ñoù. Ñaây laø ñaïo trang nghieâm thöù taùm.

Chaúng do ngöôøi daïy maø ñöôïc bieän taøi voâ ngaïi, trí tueä soi saùng coù theå chieáu roõ khaép caû Phaät phaùp, ñöôïc thaàn löïc cuûa taát caû Nhö Lai hoä trì, ñoàng moät Phaùp thaân vôùi taát caû chö Phaät, thaønh töïu taát caû phaùp kieân coá bí maät saùng saïch cuûa baäc ñaïi nhaân, an truï taát caû caùc thöøa bình ñaúng, caûnh giôùi cuûa chö Phaät ñeàu hieän ra tröôùc, ñaày ñuû taát caû aùnhnh saùng cuûa theá trí, soi thaáy taát caû coõi chuùng sinh, coù theå vì chuùng sinh maø laøm Phaùp sö hieåu bieát, thò hieän caàu chaùnh phaùp khoâng ngöøng nghæ, duø thaät laøm Voâ thöôïng sö cho chuùng sinh maø thò hieän toân kính Hoøa thöôïng A-xaø-leâ. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt duøng phöông tieän thieän xaûo ñeå truï nôi ñaïo Boà-taùt, tuøy theo choã thích öùng ñeàu vì chuùng sinh maø thò hieän. Ñaây laø ñaïo trang nghieâm thöù chín.

Thieän caên ñaày ñuû, coâng haïnh roát raùo, taát caû Nhö Lai cuøng chung quaùn ñænh, ñeán bôø giaûi thoaùt töï taïi cuûa taát caû phaùp, luïa phaùp voâ ngaïi duøng ñoäi treân ñaàu, thaân hình ñeán khaép taát caû theá giôùi, hieän khaép thaân Nhö Lai voâ ngaïi, ñoái vôùi phaùp ñaït töï taïi roát raùo toái thöôïng, chuyeån phaùp luaân thanh tònh voâ ngaïi, taát caû phaùp töï taïi cuûa Boà-taùt ñeàu ñaõ thaønh töïu, vì chuùng sinh neân thò hieän thoï sinh nôi taát caû coõi nöôùc, ñoàng moät caûnh giôùi vôùi taát caû chö Phaät trong ba ñôøi, nhöng vaãn chaúng boû haïnh Boà-taùt, chaúng boû phaùp Boà-taùt, chaúng

löôøi nghieäp Boà-taùt, chaúng rôøi ñaïo Boà-taùt, chaúng lôi oai nghi Boà-taùt, chaúng döùt baäc Boà- taùt, chaúng ngöøng phöông tieän thieän xaûo Boà-taùt, chaúng tuyeät vieäc laøm cuûa Boà-taùt, chaúng chaùn duïng sinh thaønh cuûa Boà-taùt, chaúng döøng söùc truï trì cuûa Boà-taùt. Vì sao? Vì Boà-taùt muoán mau chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà, quaùn moân trí Nhaát thieát, tu haïnh Boà-taùt khoâng ngöøng nghæ. Ñaây laø ñaïo trang nghieâm thöù möôøi.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc ñaïo ñaïi trang nghieâm voâ thöôïng cuûa Nhö Lai, cuõng chaúng boû ñaïo Boà-taùt.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù chaân:

1. Chaân trì giôùi, vì ñaïi nguyeän thuø thaéng ñeàu thaønh töïu vieân maõn.
2. Chaân tinh taán, vì tích taäp taát caû phaùp Boà-ñeà phaàn khoâng thoaùi chuyeån.
3. Chaân thaàn thoâng, vì tuøy theo söï öa thích cuûa chuùng sinh laøm cho hoï hoan hyû.
4. Chaân thaàn löïc, vì chaúng rôøi moät coõi Phaät maø ñi ñeán taát caû coõi Phaät.
5. Chaân thaâm taâm, vì nguyeän caàu taát caû phaùp thuø thaéng.
6. Chaân kieân theä, vì taát caû vieäc laøm ñeàu roát raùo.
7. Chaân tuøy thuaän, vì chaúng traùi lôøi daïy cuûa Baäc toân tuùc.
8. Chaân laïc phaùp, vì nghe vaø thoï trì taát caû phaùp cuûa chö Phaät ñaõ noùi khoâng moûi meät löôøi bieáng.
9. Chaân möa phaùp, vì ñaïi chuùng thuyeát phaùp khoâng khieáp nhöôïc.
10. Chaân tu haønh, vì taát caû ñieàu aùc ñeàu xa lìa.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc chaân toái thaéng voâ thöôïng cuûa Ñöùc Nhö Lai. Neáu caát chaân moät böôùc ñeàu coù theå ñeán khaép taát caû theá giôùi.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi tay:

1. Tay tin saâu xa: Ñoái vôùi lôøi noùi cuûa Phaät ñeàu tin saâu, moät möïc chaáp nhaän thoï trì roát raùo.
2. Tay boá thí: Coù ngöôøi ñeán caàu xin, tuøy choã hoï muoán ñeàu laøm cho ñöôïc ñaày ñuû.
3. Tay hoûi thaêm tröôùc: Giô tay maët ngheânh tieáp nhau.
4. Tay cuùng döôøng chö Phaät: Chöùa nhoùm nhöõng phöôùc ñöùc khoâng moûi meät nhaøm

chaùn.

1. Tay ña vaên thieän xaûo: Döùt heát taát caû nghi hoaëc cuûa chuùng sinh.
2. Tay khieán vöôït khoûi tam giôùi: Trao cho chuùng sinh, vôùt hoï ra khoûi buøn aùi duïc.
3. Tay ñaët nôi bæ ngaïn: Cöùu chuùng sinh tham ñaém trong boán doøng nöôùc cuoän.
4. Tay chaúng tieác chaùnh phaùp: Coù bao nhieâu phaùp dieäu ñeàu ñem khai thò.
5. Tay kheùo duøng nhöõng luaän nghò: Duøng thuoác trí tueä tröø beänh thaân taâm.
6. Tay haèng chaáp trì chaâu baùu trí tueä: Môû phaùp aùnh saùng phaù toái phieàn naõo.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc tay voâ thöôïng cuûa Nhö Lai, che

khaép taát caû theá giôùi nôi möôøi phöông.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi buïng:

* 1. Buïng lìa dua vaïy, vì taâm thanh tònh.
  2. Buïng lìa huyeãn giaû, vì taùnh chaát tröïc.
  3. Buïng chaúng hö doái, vì khoâng hieåm traù.
  4. Buïng khoâng xaâm ñoaït, vì khoâng tham ñoái vôùi taát caû vaät.
  5. Buïng döùt phieàn naõo, vì ñaày ñuû trí tueä.
  6. Buïng taâm thanh tònh, vì rôøi caùc ñieàu aùc.
  7. Buïng quaùn saùt uoáng aên, vì nhôù phaùp nhö thaät.
  8. Buïng quaùn saùt voâ taùc, vì giaùc ngoä duyeân khôûi.
  9. Buïng ngoä taát caû ñaïo xuaát ly, vì kheùo thaønh thuïc thaâm taâm.
  10. Buïng xa rôøi taát caû caáu ueá bieân kieán, vì laøm cho taát caû chuùng sinh nhaäp vaøo buïng Phaät.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc buïng roäng lôùn voâ thöôïng cuûa Nhö Lai, ñeàu coù theå dung thoï taát caû chuùng sinh.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi taïng:

1. Chaúng döùt gioáng Phaät laø taïng Boà-taùt, vì khai thò Phaät phaùp voâ löôïng oai ñöùc.
2. Taêng tröôûng gioáng Phaùp laø taïng Boà-taùt, vì xuaát sinh aùnh saùng trí tueä roäng lôùn.
3. Giöõ gìn gioáng Taêng laø taïng Boà-taùt, vì laøm cho hoï ñöôïc nhaäp phaùp luaân baát thoaùi.
4. Giaùc ngoä chaùnh ñònh cho chuùng sinh laø taïng Boà-taùt, vì kheùo theo thôøi nghi khoâng sai moät nieäm.
5. Roát raùo taïo moïi thaønh töïu ñaày ñuû cho chuùng sinh khoâng ñònh laø taïng Boà-taùt, vì laøm cho nhaân töông tuïc khoâng giaùn ñoaïn.
6. Vì chuùng sinh taø ñònh maø phaùt sinh taâm ñaïi Bi laø taïng Boà-taùt, vì laøm cho nhaân vò lai ñeàu ñöôïc thaønh töïu.
7. Vieân maõn nhaân baát hoaïi cuûa möôøi Löïc Phaät laø taïng Boà-taùt, vì ñaày ñuû thieän caên voâ ñoái haøng phuïc quaân ma.
8. Gaàm vang tieáng ñaïi sö töû toái thaéng voâ uùy laø taïng Boà-taùt, vì laøm cho taát caû chuùng sinh ñeàu hoan hyû.
9. Ñöôïc möôøi taùm phaùp Baát coäng cuûa Phaät laø taïng Boà-taùt, vì trí tueä vaøo khaép taát caû

xöù.

1. Bieát roõ khaép taát caû chuùng sinh, taát caû coõi, taát caû phaùp, taát caû Phaät laø taïng Boà-

taùt, vì ôû trong moät nieäm ñeàu thaáy roõ.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc thieän caên voâ thöôïng, taïng ñaïi trí tueä baát hoaïi cuûa Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi taâm:

1. Taâm sieâng naêng tinh taán, vì taát caû vieäc laøm ñeàu roát raùo.
2. Taâm chaúng löôøi, vì chöùa nhoùm haïnh phuùc ñöùc töôùng toát.
3. Taâm duõng kieän lôùn, vì deïp phaù taát caû quaân ma.
4. Taâm thaät haønh ñuùng lyù, vì tröø dieät taát caû phieàn naõo.
5. Taâm chaúng thoaùi chuyeån, vì cho ñeán quaû Boà-ñeà chaúng bao giôø ngöøng nghæ.
6. Taâm taùnh thanh tònh, vì bieát taâm baát ñoäng khoâng chaáp tröôùc.
7. Taâm bieát chuùng sinh, vì tuøy theo choã hieåu bieát vaø sôû thích cuûa hoï maø khieán ñöôïc xuaát ly.
8. Taâm ñaïi phaïm truï khieán nhaäp Phaät phaùp, vì bieát nhöõng choã hieåu bieát vaø sôû thích cuûa chuùng sinh, chaúng duøng thöøa khaùc ñeå cöùu ñoä.
9. Taâm Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, voâ taùc, vì thaáy töôùng nôi ba coõi khoâng chaáp tröôùc.
10. Taâm töôùng chöõ “vaïn”, taïng thuø thaéng trang nghieâm kieân coá nhö kim cang, vì chuùng ma duø baèng soá taát caû chuùng sinh ñeán cuõng chaúng ñoäng ñöôïc moät sôïi loâng cuûa Boà- taùt.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc taâm taïng aùnh saùng ñaïi trí voâ thöôïng cuûa Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù maëc giaùp:

1. Maëc giaùp ñaïi Töø, vì cöùu hoä taát caû chuùng sinh.

khaùc.

1. Maëc giaùp ñaïi Bi, vì kham chòu taát caû söï khoå.
2. Maëc giaùp ñaïi nguyeän, vì taát caû vieäc laøm ñeàu roát raùo.
3. Maëc giaùp hoài höôùng, vì kieán laäp taát caû söï trang nghieâm cuûa Phaät.
4. Maëc giaùp phöôùc ñöùc, vì taïo lôïi ích cho taát caû chuùng sinh.
5. Maëc giaùp Ba-la-maät, vì ñoä thoaùt taát caû chuùng sinh.
6. Maëc giaùp trí tueä, vì döùt toái taêm phieàn naõo cuûa taát caû chuùng sinh.
7. Maëc giaùp phöông tieän thieän xaûo, vì xuaát sinh thieän caên ñuû khaép caùc neûo.
8. Maëc giaùp taâm trí Nhaát thieát kieân coá chaúng taùn loaïn, vì chaúng thích nhöõng thöøa
9. Maëc giaùp nhaát taâm quyeát ñònh, vì ñoái vôùi taát caû phaùp lìa nghi hoaëc.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì maëc maõo giaùp voâ thöôïng cuûa Nhö Lai,

ñeàu coù theå xoâ deïp taát caû quaân ma.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù khí tröôïng:

* 1. Boá thí laø khí giôùi cuûa Boà-taùt, vì deïp phaù taát caû söï keo kieät tham tieác.
  2. Trì giôùi laø khí giôùi cuûa Boà-taùt, vì döùt boû taát caû söï huûy phaïm.
  3. Bình ñaúng laø khí giôùi cuûa Boà-taùt, vì döùt tröø taát caû phaân bieät.
  4. Trí tueä laø khí giôùi cuûa Boà-taùt, vì tieâu dieät taát caû phieàn naõo.
  5. Chaùnh maïng laø khí giôùi cuûa Boà-taùt, vì xa rôøi taát caû taø maïng.
  6. Phöông tieän thieän xaûo laø khí giôùi cuûa Boà-taùt, vì thò hieän taát caû xöù.
  7. Löôïc noùi veà tham, saân, si taát caû phieàn naõo laø khí giôùi cuûa Boà-taùt, vì duøng moân phieàn naõo ñeå ñoä chuùng sinh.
  8. Sinh töû laø khí giôùi cuûa Boà-taùt, vì chaúng döùt haïnh Boà-taùt luoân giaùo hoùa chuùng

sinh.

* 1. Noùi phaùp nhö thaät laø khí giôùi cuûa Boà-taùt, vì coù theå phaù tröø taát caû chaáp tröôùc.
  2. Nhaát thieát trí laø khí giôùi cuûa Boà-taùt, vì chaúng boû haïnh moân cuûa Boà-taùt.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì coù theå tröø dieät nhöõng phieàn naõo keát söû ñaõ

chöùa nhoùm töø laâu cuûa taát caû chuùng sinh.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi ñaàu:

* + 1. Ñaàu Nieát-baøn, vì khoâng ai thaáy ñöôïc ñænh.
    2. Ñaàu toân kính, vì taát caû nhaân thieân ñeàu kính leã.
    3. Ñaàu thaéng giaûi roäng lôùn, vì toái thaéng trong ñaïi thieân theá giôùi.
    4. Ñaàu thieän caên baäc nhaát, vì chuùng sinh nôi ba coõi ñeàu cuùng döôøng.
    5. Ñaàu gaùnh ñoäi chuùng sinh, vì thaønh töïu töôùng nhuïc keá treân ñænh.
    6. Ñaàu chaúng khinh reû ngöôøi khaùc, vì ôû taát caû choã thöôøng laø baäc toân thaéng.
    7. Ñaàu Baùt-nhaõ ba-la-maät, vì nuoâi lôùn taát caû phaùp coâng ñöùc.
    8. Ñaàu töông öng trí phöông tieän, vì hieän khaép taát caû thaân ñoàng loaïi.
    9. Ñaàu giaùo hoùa taát caû chuùng sinh, vì duøng taát caû chuùng sinh laøm ñeä töû.
    10. Ñaàu giöõ gìn phaùp nhaõn cuûa chö Phaät, vì laøm cho gioáng Tam baûo chaúng ñoaïn tuyeät.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc ñaàu ñaïi trí tueä voâ thöôïng cuûa Nhö

Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi maét:

1. Maét thòt, vì thaáy taát caû hình saéc.
2. Maét trôøi, vì thaáy taâm nieäm cuûa taát caû chuùng sinh.
3. Maét tueä, vì thaáy caûnh giôùi caùc caên cuûa taát caû chuùng sinh.

Lai.

1. Maét phaùp, vì thaáy töôùng nhö thaät cuûa taát caû phaùp.
2. Maét Phaät, vì thaáy möôøi Löïc cuûa Nhö Lai.
3. Maét trí, vì thaáy bieát caùc phaùp.
4. Maét aùnh saùng, vì thaáy aùnh saùng cuûa Ñöùc Phaät.
5. Maét ra khoûi sinh töû, vì thaáy Nieát-baøn.
6. Maét voâ ngaïi, vì choã thaáy khoâng chöôùng ngaïi.
7. Maét trí Nhaát thieát, vì thaáy khaép neûo nôi phaùp giôùi.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc maét ñaïi trí tueä voâ thöôïng cuûa Nhö

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi tai:

1. Nghe tieáng khen ngôïi thì döùt tröø taâm tham aùi.
2. Nghe tieáng huûy baùng thì döùt tröø taâm giaän döõ.
3. Nghe noùi Nhò thöøa thì chaúng ham chaúng caàu.
4. Nghe ñaïo Boà-taùt thì vui möøng hôùn hôû.
5. Nghe ñòa nguïc, suùc sinh, ngaï quyû, nhöõng choã khoå naïn thì phaùt taâm ñaïi Bi laäp theä

nguyeän roäng lôùn.

1. Nghe söï thaéng dieäu cuûa thieân nhaân thì bieát ñoù ñeàu laø nhöõng phaùp voâ thöôøng.
2. Nghe taùn thaùn coâng ñöùc cuûa chö Phaät thì sieâng tu tinh taán cho mau ñöôïc vieân

maõn.

1. Nghe noùi caùc phaùp saùu ñoä, boán Nhieáp thì phaùt taâm tu haønh nguyeän ñeán bôø giaùc.
2. Nghe taát caû aâm thanh trong möôøi phöông theá giôùi, thì ñeàu bieát nhö tieáng vang,

nhaäp dieäu nghóa saâu xa chaúng theå noùi.

1. Ñaïi Boà-taùt töø khi môùi phaùt taâm cho ñeán an toïa nôi ñaïo traøng thöôøng nghe chaùnh phaùp chöa töøng xao laõng, maø haèng chaúng boû vieäc giaùo hoùa chuùng sinh.

Neáu chö Boà-taùt thaønh töïu phaùp naøy thì ñöôïc tai ñaïi trí tueä voâ thöôïng cuûa Ñöùc Nhö

Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi muõi:

1. Ngöûi nhöõng vaät hoâi, khoâng cho ñoù laø hoâi.
2. Ngöûi nhöõng muøi thôm, khoâng cho ñoù laø thôm.
3. Thôm hoâi ñeàu ngöûi, taâm Boà-taùt bình ñaúng.
4. Chaúng thôm chaúng hoâi thì an truï nôi xaû.
5. Neáu ngöûi veà y phuïc, ngoïa cuï vaø thaân theå cuûa chuùng sinh coù hôi thôm hoâi, thì

bieát ñöôïc hoï khôûi taâm tham, saân, si hay chuùng cuøng khôûi.

1. Neáu ngöûi hôi cuûa coû, caây, haàm moû thì bieát roõ raøng nhö ñoái tröôùc maét.
2. Neáu ngöûi muøi cuûa chuùng sinh treân ñeán trôøi Höõu ñaûnh, döôùi ñeán ñòa nguïc A-tyø, thì ñeàu bieát haïnh nghieäp quaù khöù cuûa hoï ñaõ gaây taïo.
3. Neáu ngöûi hôi boá thí, trì giôùi, ña vaên, trí tueä cuûa haøng Thanh vaên, thì an truï nôi taâm trí Nhaát thieát chaúng cho taùn ñoäng.
4. Neáu ngöûi hôi cuûa taát caû haïnh Boà-taùt, thì duøng trí tueä bình ñaúng nhaäp Phaät ñòa.
5. Ngöûi hôi caûnh giôùi trí tueä cuûa taát caû Phaät, cuõng chaúng pheá boû nhöõng haïnh Boà-

taùt.

Neáu chö Boà-taùt thaønh töïu phaùp naøy thì ñöôïc muøi thanh tònh voâ löôïng, voâ bieân

thanh tònh cuûa Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi löôõi:

1. Löôõi khai thò dieãn thuyeát voâ taän haïnh chuùng sinh.
2. Löôõi khai thò dieãn thuyeát voâ taän phaùp moân.
3. Löôõi taùn thaùn coâng ñöùc voâ taän cuûa chö Phaät.
4. Löôõi dieãn noùi thoâng suoát töø bieän voâ taän.
5. Löôõi môû roäng trôï ñaïo Ñaïi thöøa.
6. Löôõi truøm khaép möôøi phöông hö khoâng.
7. Löôõi chieáu khaép taát caû coõi Phaät.
8. Löôõi laøm cho taát caû chuùng sinh ñöôïc toû ngoä.
9. Löôõi laøm cho taát caû chö Phaät hoan hyû.
10. Löôõi haøng phuïc taát caû chuùng ma ngoaïi ñaïo, dieät tröø taát caû sinh töû phieàn naõo khieán ñeán Nieát-baøn.

Neáu chö Boà-taùt thaønh töïu phaùp naøy thì ñöôïc löôõi voâ thöôïng truøm khaép taát caû coõi nöôùc cuûa Ñöùc Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thaân:

1. Thaân ngöôøi ñeå giaùo hoùa taát caû loaøi ngöôøi.
2. Thaân phi nhaân ñeå giaùo hoùa nôi ñòa nguïc, suùc sinh, ngaï quyû.
3. Thaân trôøi ñeå giaùo hoùa chuùng sinh nôi coõi Duïc, coõi Saéc, coõi Voâ saéc.
4. Thaân Höõu hoïc ñeå thò hieän baäc Höõu hoïc.
5. Thaân Voâ hoïc ñeå thò hieän baäc A-la-haùn.
6. Thaân Duyeân giaùc ñeå giaùo hoùa, laøm cho ñöôïc vaøo baäc Bích-chi-phaät.
7. Thaân Boà-taùt ñeå laøm cho thaønh töïu Ñaïi thöøa.
8. Thaân Nhö Lai duøng nöôùc trí quaùn ñænh.
9. Thaân yù sinh ñeå thieän xaûo xuaát sinh.
10. Thaân phaùp voâ laäu duøng haønh khoâng coâng duïng thò hieän thaân taát caû chuùng sinh. Neáu chö Boà-taùt thaønh töïu trong phaùp naøy thì ñöôïc thaân voâ thöôïng cuûa Nhö Lai. Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi yù:
11. YÙ thöôïng thuû, phaùt khôûi taát caû thieän caên.
12. YÙ an truï, tin saâu kieân coá baát ñoäng.
13. YÙ thaâm nhaäp, tuøy thuaän Phaät phaùp maø hieåu.
14. YÙ bieát roõ ôû trong, bieát roõ sôû thích nôi taâm cuûa chuùng sinh.
15. YÙ voâ loaïn, taát caû phieàn naõo chaúng laãn loän.
16. YÙ minh tònh, khaùch traàn chaúng caáu nhieãm ñöôïc.
17. YÙ kheùo quaùn saùt chuùng sinh, khoâng coù moät nieäm loãi thôøi.
18. YÙ kheùo löïa choã laøm, chöa töøng coù moät choã sinh loãi laàm.
19. YÙ giöõ gìn kín caùc caên, vì ñieàu phuïc chaúng cho buoâng lung taùn loaïn.
20. YÙ kheùo nhaäp Tam-muoäi, vì nhaäp saâu Tam-muoäi cuûa Phaät, khoâng ngaõ khoâng ngaõ sôû.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc yù voâ thöôïng cuûa taát caû Phaät. Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi haïnh:

1. Haïnh nghe chaùnh phaùp, vì öa thích chaùnh phaùp.
2. Haïnh thuyeát phaùp, vì taïo lôïi ích cho chuùng sinh.
3. Haïnh rôøi tham, saân, si, sôï haõi, vì ñieàu phuïc töï taâm.
4. Haïnh nôi duïc giôùi, vì giaùo hoùa chuùng sinh coõi Duïc.
5. Haïnh chaùnh ñònh Saéc giôùi, Voâ saéc giôùi, vì laøm cho hoï mau xoay trôû laïi.
6. Haïnh höôùng ñeán phaùp nghóa, vì mau ñöôïc trí tueä.
7. Haïnh thoï sinh taát caû xöù, vì töï taïi giaùo hoùa chuùng sinh.
8. Haïnh taát caû coõi Phaät, vì leã baùi cuùng döôøng chö Phaät.
9. Haïnh Nieát-baøn, vì chaúng döùt sinh töû tieáp noái.
10. Haïnh thaønh töïu vieân maõn taát caû Phaät phaùp, vì chaúng boû phaùp haïnh cuûa Boà-taùt. Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy, thì ñöôïc haïnh khoâng ñeán khoâng ñi cuûa Ñöùc

Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi choã an truï:

1. An truï nôi taâm Boà-ñeà, vì chöa töøng queân maát.
2. An truï nôi Ba-la-maät, vì chaúng nhaøm chaùn trôï ñaïo.
3. An truï nôi choã thuyeát phaùp, vì taêng tröôûng trí tueä.
4. An truï nôi A-lan-nhaõ, vì chöùng ñaïi thieàn ñònh.
5. An truï nôi tuøy thuaän nôi trí Nhaát thieát ñaàu-ñaø, tri tuùc, boán Thaùnh chuûng, vì ít ham muoán, ít vieäc.
6. An truï tin saâu, vì gaùnh vaùc chaùnh phaùp.
7. An truï thaân caän Ñöùc Nhö Lai, vì hoïc oai nghi cuûa Phaät.
8. An truï nôi xuaát sinh thaàn thoâng, vì vieân maõn ñaïi trí.
9. An truï nôi chöùng ñaéc nhaãn, vì thoï kyù vieân maõn.
10. An truï nôi ñaïo traøng, vì ñaày ñuû möôøi Löïc, Voâ uùy vaø taát caû Phaät phaùp. Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc an truï trí Nhaát thieát voâ thöôïng. Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi choã ngoài:
11. Choã ngoài Chuyeån luaân vöông, vì phaùt khôûi möôøi ñaïo thieän.
12. Choã ngoài Töù Thieân vöông, vì ôû taát caû theá gian töï taïi an laäp Phaät phaùp.
13. Choã ngoài Ñeá Thích, vì laøm thaéng chuû cho taát caû chuùng sinh.
14. Choã ngoài Phaïm vöông, vì ôû ngöôøi vaø mình taâm ñeàu ñöôïc töï taïi.
15. Choã ngoài Sö töû, vì hay thuyeát phaùp.
16. Choã ngoài chaùnh phaùp, vì duøng söùc cuûa Toång trì, bieän taøi maø khai thò.
17. Choã ngoài kieân coá, vì theä nguyeän roát raùo.
18. Choã ngoài ñaïi Töø, vì laøm cho chuùng sinh xaáu aùc ñeàu vui möøng.
19. Choã ngoài ñaïi Bi, vì nhaãn chòu taát caû khoå chaúng nhaøm chaùn meät moûi.
20. Choã ngoài Kim cang, vì haøng phuïc quaân ma vaø ngoaïi ñaïo.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc choã ngoài Chaùnh giaùc voâ thöôïng cuûa Ñöùc Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi choã naèm:

1. Choã naèm tòch tónh, vì thaân taâm yeân laëng.
2. Choã naèm thieàn ñònh, vì tu haønh ñuùng lyù.
3. Choã naèm Tam-muoäi, vì thaân taâm nhu hoøa.
4. Choã naèm Phaïm thieân, vì chaúng laøm haïi mình vaø ngöôøi.
5. Choã naèm nghieäp thieän, vì veà sau chaúng aên naên.
6. Choã naèm chaùnh tín, vì chaúng bò khuynh ñoäng.
7. Choã naèm chaùnh ñaïo, vì thieän höõu ñaõ khai ngoä.
8. Choã naèm dieäu nguyeän, vì kheùo leùo hoài höôùng.
9. Choã naèm taát caû vieäc ñeàu xong, vì moïi vieäc laøm ñeàu hoaøn maõn.
10. Choã naèm boû nhöõng coâng duïng, vì taát caû ñeàu quen thuoäc.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc choã naèm ñaïi phaùp voâ thöôïng cuûa Nhö Lai, ñeàu coù theå khai ngoä taát caû chuùng sinh.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi choã ôû:

Lai.

1. Duøng ñaïi Töø laøm choã ôû, vì taâm bình ñaúng vôùi taát caû chuùng sinh.
2. Duøng ñaïi Bi laøm choã ôû, vì chaúng khinh ngöôøi chöa hoïc.
3. Duøng ñaïi Hyû laøm choã ôû, vì rôøi taát caû öu naõo.
4. Duøng ñaïi Xaû laøm choã ôû, vì ñoái vôùi höõu vi, voâ vi ñeàu bình ñaúng.
5. Duøng taát caû Ba-la-maät laøm choã ôû, vì taâm Boà-ñeà laøm ñaàu.
6. Duøng nhaát thieát khoâng ñeå laøm choã ôû, vì kheùo quaùn saùt.
7. Duøng voâ töôùng laøm choã ôû, vì chaúng ra khoûi chaùnh vò.
8. Duøng voâ nguyeän laøm choã ôû, vì quaùn saùt thoï sinh.
9. Duøng nieäm tueä laøm choã ôû, vì phaùp nhaãn thaønh töïu vieân maõn.
10. Duøng taát caû phaùp bình ñaúng laøm choã ôû, vì ñöôïc thoï kyù.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc choã ôû voâ ngaïi voâ thöôïng cuûa Nhö

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi choã ñi ñeán:

1. Duøng chaùnh nieäm laøm choã ñi ñeán, vì ñaày ñuû nieäm xöù.
2. Duøng nhöõng coõi laøm choã ñi ñeán, vì höôùng ñeán phaùp Chaùnh giaùc.
3. Duøng trí tueä laøm choã ñi ñeán, vì ñöôïc Phaät hoan hyû.
4. Duøng Ba-la-maät laøm choã ñi ñeán, vì ñaày ñuû trí Nhaát thieát trí.
5. Duøng boán Nhieáp phaùp laøm choã ñi ñeán, vì giaùo hoùa chuùng sinh.
6. Duøng sinh töû laøm choã ñi ñeán, vì chöùa nhoùm thieän caên.
7. Duøng söï noùi chuyeän vui chôi vôùi chuùng sinh laøm choã ñi ñeán, vì tuøy nghi giaùo hoùa

khieán vónh vieãn xa lìa chuùng.

1. Duøng thaàn thoâng laøm choã ñi ñeán, vì bieát caûnh giôùi nôi caùc caên cuûa taát caû chuùng

sinh.

1. Duøng phöông tieän thieän xaûo laøm choã ñi ñeán, vì töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät.
2. Duøng ñaïo traøng laøm choã ñi ñeán vì thaønh töïu trí Nhaát thieát maø chaúng döùt haïnh

Boà-taùt.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc choã ñi ñeán laø ñaïi trí tueä voâ thöôïng cuûa Ñöùc Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi thöù quaùn saùt:

* 1. Quaùn saùt bieát caùc nghieäp, vì vi teá ñeàu thaáy.
  2. Quaùn saùt bieát caùc loaøi, vì chaúng chaáp chuùng sinh.
  3. Quaùn saùt bieát caùc caên, vì thaáu roõ caùc caên.
  4. Quaùn saùt bieát caùc phaùp, vì chaúng hoaïi phaùp giôùi.
  5. Quaùn saùt thaáy Phaät phaùp, vì sieâng tu maét Phaät.
  6. Quaùn saùt ñöôïc trí tueä, vì thuyeát phaùp ñuùng lyù.
  7. Quaùn saùt Voâ sinh nhaãn, vì quyeát roõ Phaät phaùp.
  8. Quaùn saùt ñòa baát thoaùi, vì dieät phieàn naõo, vöôït khoûi ba coõi, baäc Nhò thöøa.
  9. Quaùn saùt ñaïi quaùn ñænh, vì ñoái vôùi taát caû Phaät phaùp ñöôïc töï taïi baát ñoäng.
  10. Quaùn saùt Tam-muoäi trí thieän giaùc, vì ra laøm Phaät söï khaép möôøi phöông.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc trí ñaïi quaùn saùt voâ thöôïng cuûa Nhö

Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi moân quaùn saùt khaép:

1. Quaùn saùt khaép taát caû nhöõng keû ñeán caàu xin, duøng taâm khoâng traùi nghòch ñeå laøm

thoûa maõn yù cuûa hoï.

1. Quaùn saùt khaép taát caû nhöõng chuùng sinh phaïm giôùi, ñeå an trí hoï trong giôùi thanh

tònh cuûa Ñöùc Nhö Lai.

1. Quaùn saùt khaép taát caû nhöõng chuùng sinh coù taâm toån haïi, ñeå an trí hoï trong nhaãn löïc cuûa Ñöùc Nhö Lai.
2. Quaùn saùt khaép taát caû nhöõng chuùng sinh löôøi bieáng, ñeå khuyeân hoï tinh caàn chaúng boû gaùnh vaùc gaùnh Ñaïi thöøa.
3. Quaùn saùt khaép taát caû nhöõng chuùng sinh taâm loaïn, ñeå laøm cho hoï an truï baäc Nhaát thieát trí cuûa Ñöùc Nhö Lai, khoâng taùn ñoäng.
4. Quaùn saùt khaép taát caû nhöõng chuùng sinh tueä aùc, vì laøm cho hoï tröø nghi hoaëc, phaù kieán chaáp höõu.
5. Quaùn saùt khaép taát caû nhöõng thieän höõu bình ñaúng, thuaän theo söï khuyeân baûo cuûa hoï maø an truï trong Phaät phaùp.
6. Quaùn saùt khaép taát caû phaùp ñaõ ñöôïc nghe, ñeå mau ñöôïc chöùng thaáy nghóa toái thöôïng.
7. Quaùn saùt khaép taát caû chuùng sinh voâ bieân, ñeå thöôøng chaúng boû rôøi söùc ñaïi Bi.
8. Quaùn saùt khaép taát caû phaùp cuûa chö Phaät ñeå mau thaønh töïu ñöôïc trí Nhaát thieát

trí.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc ñaïi trí tueä quaùn saùt khaép voâ thöôïng

cuûa Ñöùc Nhö Lai.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi söï haêng haùi:

1. Söï haêng haùi cuûa Ngöu Vöông laøm lu môø taát caû ñaïi chuùng Thieân, Long, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø.
2. Söï haêng haùi cuûa Töôïng vöông, taâm kheùo ñieàu thuaän gaùnh vaùc taát caû nhöõng chuùng sinh.
3. Söï haêng haùi cuûa Long vöông, noåi maây daày ñaïi phaùp, chieáu aùnh saùng giaûi thoaùt, noå saám nghóa nhö thaät, röôùi möa cam loà caên, löïc, giaùc phaàn, thieàn ñònh, giaûi thoaùt, Tam- muoäi.
4. Söï haêng haùi cuûa Ñaïi kim sí ñieåu vöông, laøm caïn nöôùc tham aùi, phaù vôõ ngu si, chuïp baét nhöõng roàng aùc ñoäc phieàn naõo, khieán ra khoûi bieån khoå lôùn sinh töû.
5. Söï haêng haùi cuûa Ñaïi sö töû vöông, an truï ñaïi trí voâ uùy, duøng bình ñaúng laøm khí giôùi, xoâ deïp chuùng ma vaø ngoaïi ñaïo.
6. Söï haêng haùi cuûa Duõng kieän, coù theå ôû trong chieán traän lôùn sinh töû, xoâ dieät taát caû phieàn naõo oaùn quaûø.
7. Söï haêng haùi cuûa Ñòa trí, bieát uaån, xöù, giôùi vaø caùc duyeân khôûi, töï taïi khai thò taát caû phaùp.
8. Söï haêng haùi cuûa Ñaø-la-ni, duøng söùc cuûa nieäm tueä thoï trì chaùnh phaùp chaúng queân, tuøy theo caên cuûa chuùng sinh vì hoï, neâu thuyeát.
9. Söï haêng haùi cuûa Bieän taøi voâ ngaïi mau choùng phaân bieät taát caû, ñeàu laøm cho hoï ñöôïc lôïi ích, taâm hoan hyû.
10. Söï haêng haùi cuûa Nhö Lai, trí Nhaát thieát trí, nhöõng phaùp trôï ñaïo ñeàu thaønh töïu vieân maõn, duøng moät nieäm töông öng tueä, nhöõng ñieàu ñaùng ñaït ñöôïc, taát caû ñeàu ñöôïc, nhöõng ñieàu ñaùng ngoä, taát caû ñeàu ngoä, ngoài toøa Sö töû, haøng ma oaùn thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc taát caû phaùp haêng haùi töï taïi voâ thöôïng cuûa chö Phaät.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi lôøi nguyeän duõng maõnh:

Ñaïi Boà-taùt xöôùng:

1. “Toâi quyeát ñònh seõ thaønh Ñaúng chaùnh giaùc”. Ñaây laø lôøi nguyeän duõng maõnh cuûa taâm Boà-ñeà.
2. “Toâi seõ laøm cho taát caû chuùng sinh, ngöôøi chöa ñöôïc ñoä thì ñöôïc ñoä, ngöôøi chöa giaûi thoaùt ñöôïc giaûi thoaùt, ngöôøi chöa an ñöôïc an, ngöôøi chöa Nieát-baøn ñöôïc chöùng Nieát- baøn”. Ñaây laø lôøi nguyeän duõng maõnh cuûa taâm ñaïi Bi.
3. “Toâi seõ laøm cho chuûng taùnh cuûa Phaät, Phaùp vaø Taêng khoâng ñoaïn tuyeät”. Ñaây laø lôøi nguyeän duõng maõnh baùo ñaùp aân Nhö Lai.
4. “Toâi seõ nghieâm tònh taát caû coõi Phaät”. Ñaây laø lôøi nguyeän duõng maõnh roát raùo kieân

coá.

1. “Toâi seõ tröø dieät taát caû ñöôøng aùc vaø caùc choã tai naïn”. Ñaây laø lôøi nguyeän duõng

maõnh töï trì tònh giôùi.

1. “Toâi seõ ñaït ñaày ñuû thaân, ngöõ, yù, töôùng toát trang nghieâm cuûa taát caû chö Phaät”. Ñaây laø lôøi nguyeän duõng maõnh caàu phöôùc khoâng nhaøm chaùn.
2. “Toâi seõ thaønh töïu vieân maõn nhöõng trí tueä cuûa taát caû chö Phaät”. Ñaây laø lôøi nguyeän duõng maõnh caàu trí khoâng nhaøm chaùn.
3. “Toâi seõ tröø dieät taát caû chuùng ma vaø nhöõng nghieäp ma”. Ñaây laø lôøi nguyeän duõng maõnh tu chaùnh haïnh döùt caùc phieàn naõo.
4. “Toâi seõ bieát roõ taát caû phaùp khoâng ngaõ, khoâng chuùng sinh, khoâng thoï maïng, khoâng coù doøng sinh maïng, roãng laëng, voâ töôùng, voâ nguyeän, saïch nhö hö khoâng”. Ñaây laø lôøi nguyeän duõng maõnh töø phaùp Voâ sinh nhaãn.
5. Boà-taùt sinh ñôøi sau cuøng laøm chaán ñoäng taát caû coõi Phaät, laøm trang nghieâm thanh tònh. Baáy giôø, taát caû Ñeá Thích, Phaïm vöông, Töù Thieân vöông ñeàu ñeán taùn thaùn khuyeán thænh: “Ngöôõng mong Boà-taùt duøng phaùp voâ sinh maø thò hieän thoï sinh”. Boà-taùt lieàn duøng maét tueä voâ ngaïi quaùn saùt khaép theá gian, taát caû chuùng sinh khoâng ai baèng mình. Lieàn thò hieän ñaûn sinh ôû vöông cung, töï ñi baûy böôùc doõng daïc tuyeân boá: “Ta laø toái thaéng baäc nhaát ôû theá gian. Ta seõ thoaùt haún bôø sinh töû”. Ñaây laø lôøi tuyeân boá duõng maõnh ñuùng vôùi chaân lyù.

Neáu chö Boà-taùt an truï trong phaùp naøy thì ñöôïc tieáng noùi huøng maïnh cuûa Nhö Lai.

